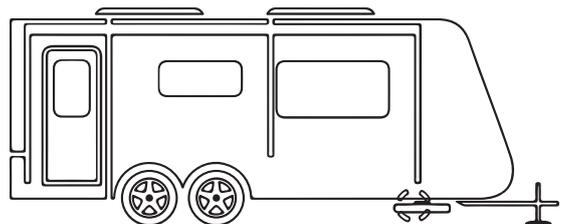
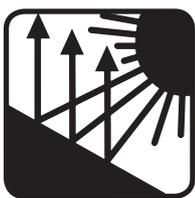
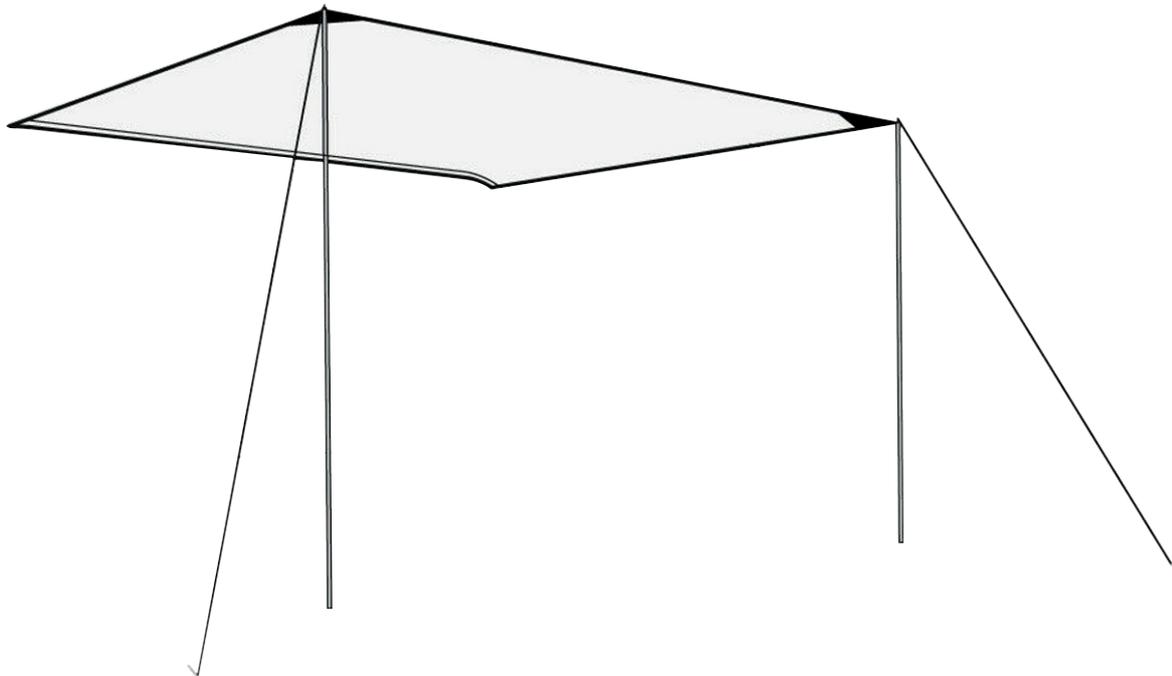


## Sonnensegel / Sun Awning



Art.Nr. 160318092, 160250586



### (DE) Montageanleitung

Sonnensegel 240 x 350 cm

Effektiver Schutz vor Sonnen- und UV-Strahlen. Schneller Aufbau durch Ø 7 mm Keder. Aufstellstangen (optional)



### (EN) Mounting instructions

Sun Awning 240 x 350 cm

Effective protection against sun and UV rays. Quick assembly due to Ø 7 mm piping. Standpoles (optional)

## ANLEITUNG

 **Vor der Inbetriebnahme Anleitung sorgfältig durchlesen!  
Bei Weitergabe des Sonnensegels bitte Anleitung beilegen.**

## SICHERHEITSHINWEISE

Wir empfehlen, diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durchzulesen und zwecks späterer Recherche aufzubewahren. Jegliche Haftung entfällt, sollte den nachstehenden Sicherheitshinweisen nicht Folge geleistet worden sein.

Bitte beachten Sie die Hinweise zur Benutzung des Produktes (Bitte von Kindern und Tieren fernhalten!) und stellen Sie zu jeder Zeit eine sachgemäße Befestigung des Sonnensegels sicher. Das Sonnensegel darf nur genutzt werden, wenn das Fahrzeug, auf dem es angebracht ist, steht und der Motor ausgeschaltet ist.

Das Sonnensegel ist ausschließlich zu benutzen, wenn folgende Rahmenbedingungen gegeben sind:

- Im Fall einer Zweckentfremdung übernimmt der Hersteller keine Haftung für Schäden.
- Vorgeschriebene Sicherheitshinweise aus dem KFZ-Handwerk und/oder Fahrzeugherstellers sollten unbedingt beachtet werden.

## PFLEGEHINWEIS

Das Sonnensegel wird mit lauwarmem Wasser, ohne Reinigungsmittel und mit einem weichen Schwamm/Tuch per Hand gereinigt (Achtung: nicht Waschmaschinen- und/oder Trockner-geeignet!). Die Plane ist trocken, bevor sie abgenommen und zwecks Lagerung verpackt wird. Sollte das Sonnensegel nicht in einem trockenem Zustand verpackt werden, kann sich Schimmel bilden.

## WARNHINWEIS

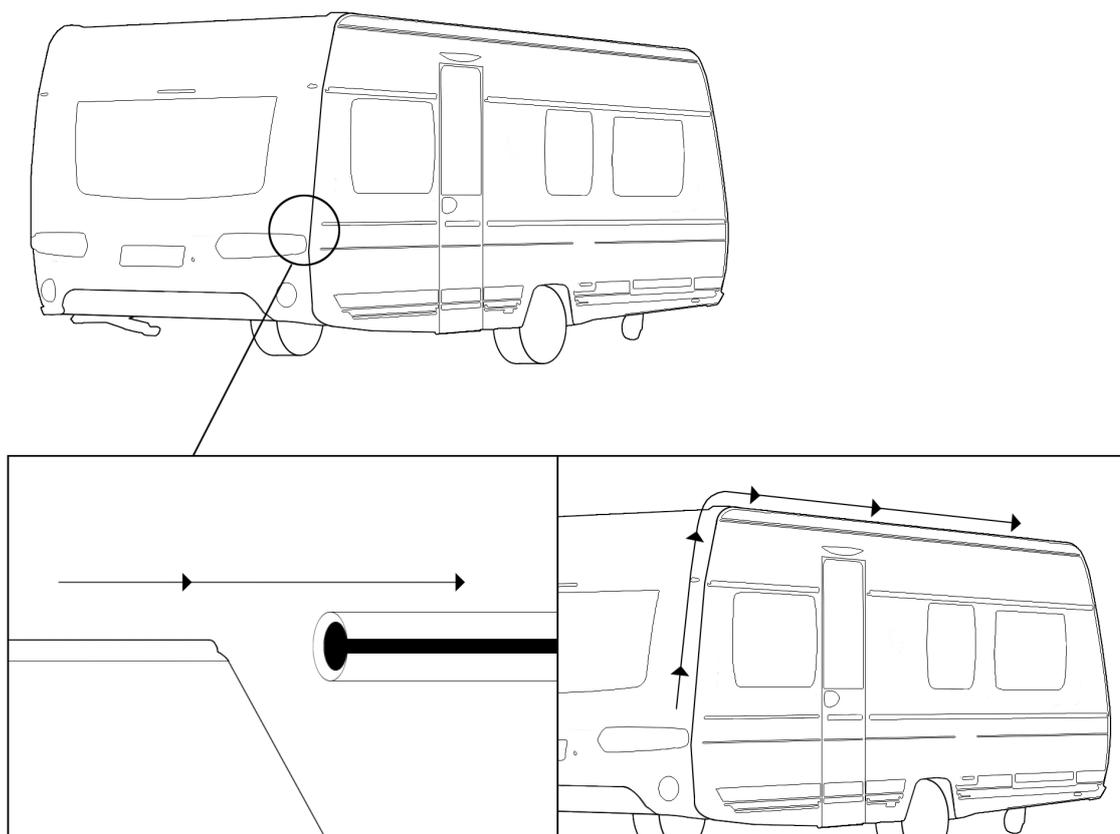
Das Sonnensegel sollte nur unter folgende Rahmenbedingungen verwendet werden:

- Die Windverhältnisse sind nicht extrem
- Die Handbremse des Fahrzeuges ist gezogen
- Das Fahrzeug steht sicher auf ebenem Untergrund
- Der Motor ist ausgeschaltet

 ANLEITUNG

 MONTAGE

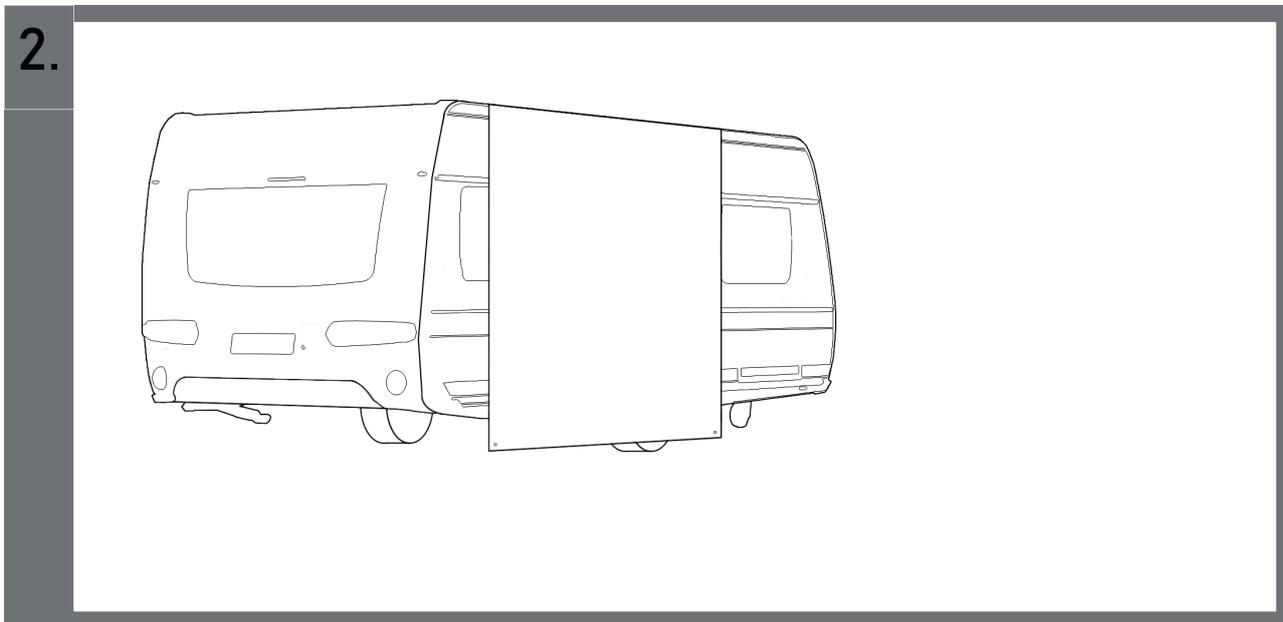
1.



1. Richten Sie das Sonnensegel mit dem Kedereinzug an den Wohnwagen aus und ziehen Sie den Keder schrittweise in die Kederschiene ein.

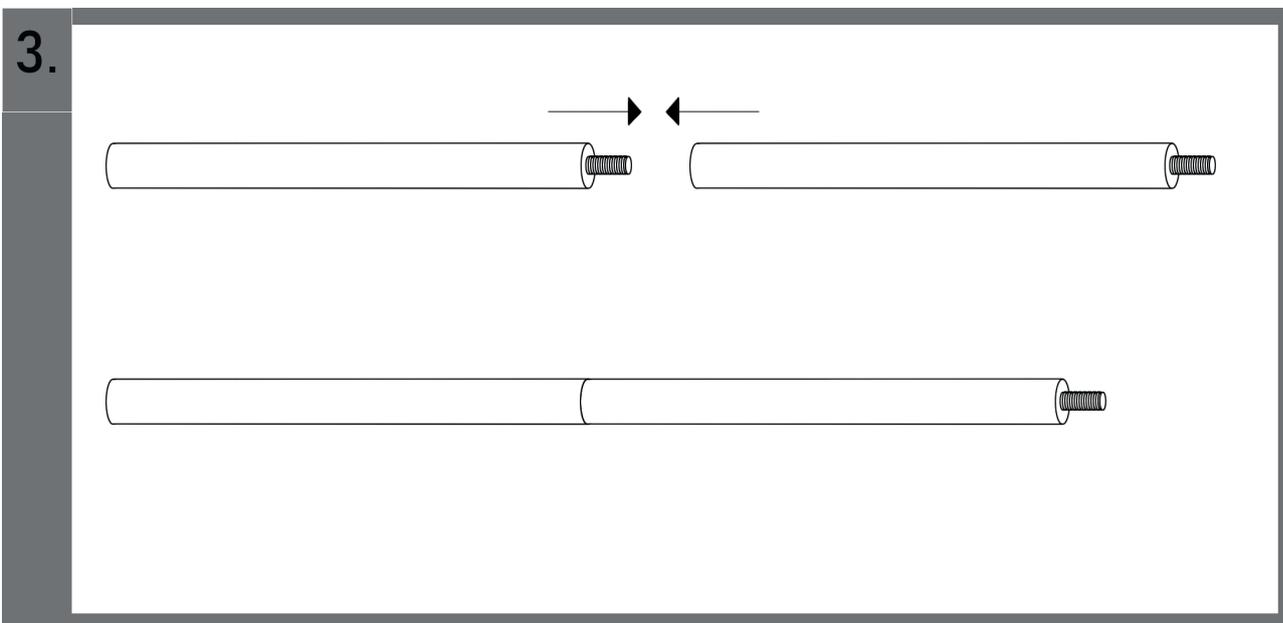
 ANLEITUNG

2.



2. Positionieren Sie das Sonnensegel je nach Bedarf von links nach rechts.

3.

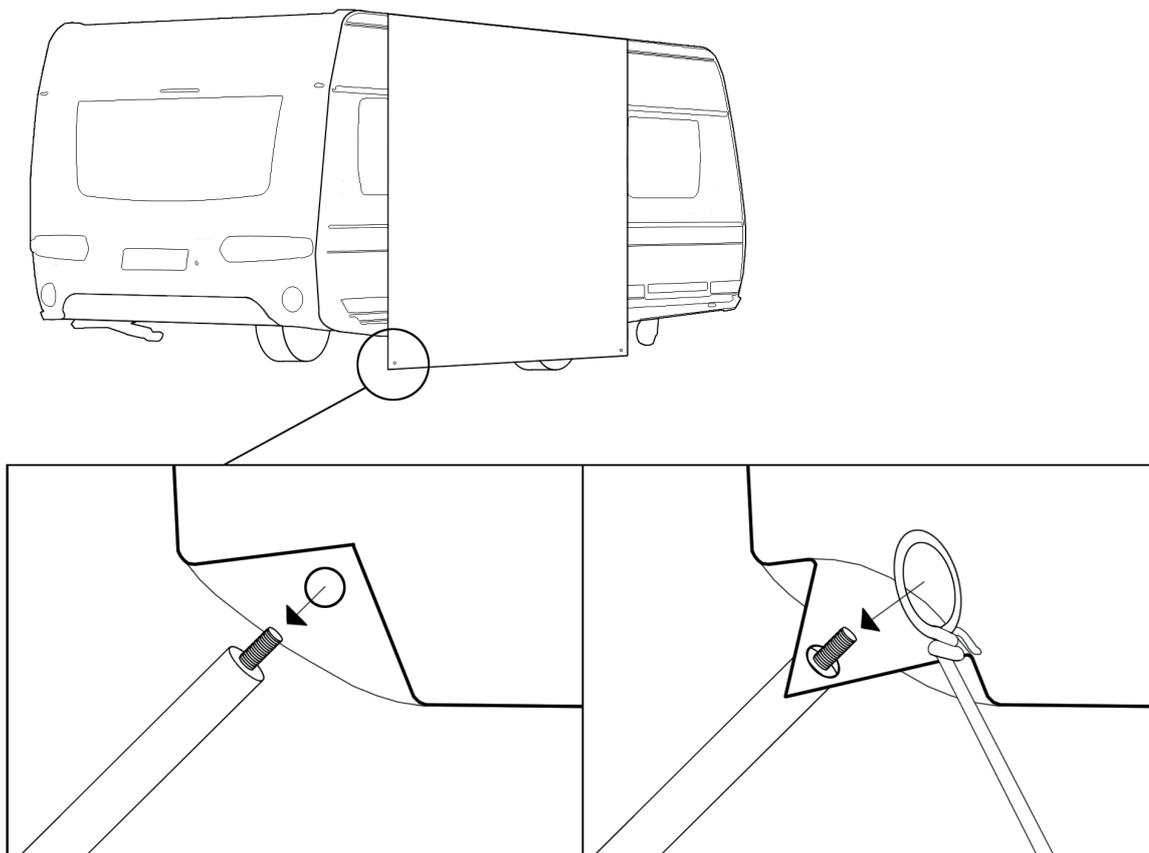


3. Stecken/Schrauben Sie die Aufstellstangen zusammen (optional).



## ANLEITUNG

4.

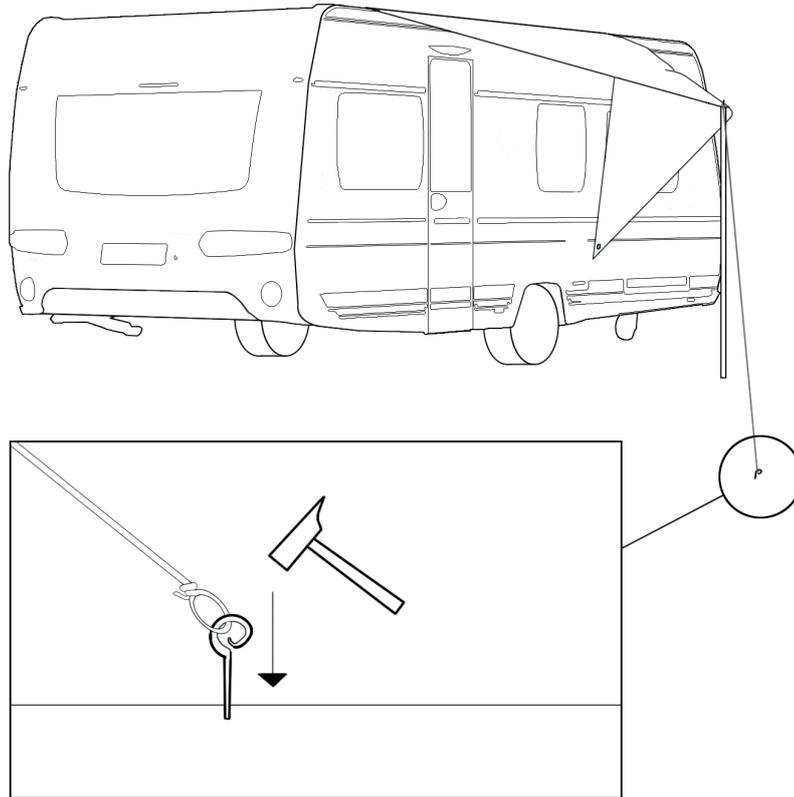


4. Führen Sie die Spitze der Aufstellstange durch das am Sonnensegel vorgesehene Auge.



## ANLEITUNG

5.



5. Richten Sie die Aufstellstange auf. Mit den Zeltheringen befestigen Sie die Spannleinen, um das Sonnensegel unter etwas Spannung zu halten.



## ANLEITUNG

6.



6. Justieren Sie ggf. die Spannleinen erneut, um die gewünschte Standfestigkeit zu erreichen.



## INSTRUCTION



**Read the instructions carefully before use!**  
**Please enclose instructions when passing on the awning.**



## SAFETY ADVISE

- In the event of a misuse, the manufacturer takes no liability for damage.
- Safety instructions from the vehicle manufacturer should be strictly observed.

## MOUNTING REFERENCE

Damage to the product should be avoided.  
Changes to the product are not permitted by the manufacturer.  
Ideally to be mounted in pairs.

### **The awning should only be used under the following conditions:**

The wind conditions are not extreme.  
The handbrake of the vehicle is pulled.  
The vehicle stands securely on level ground  
The motor is turned off

## CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS

The awning is cleaned by hand with lukewarm water, without detergents and with a soft sponge/cloth.

## NOTE ON THE STORAGE

The tarpaulin is dry and clean before it is removed and packed for storage.

**NOTE:** If the awning is not packed in a dry condition, mold may form.

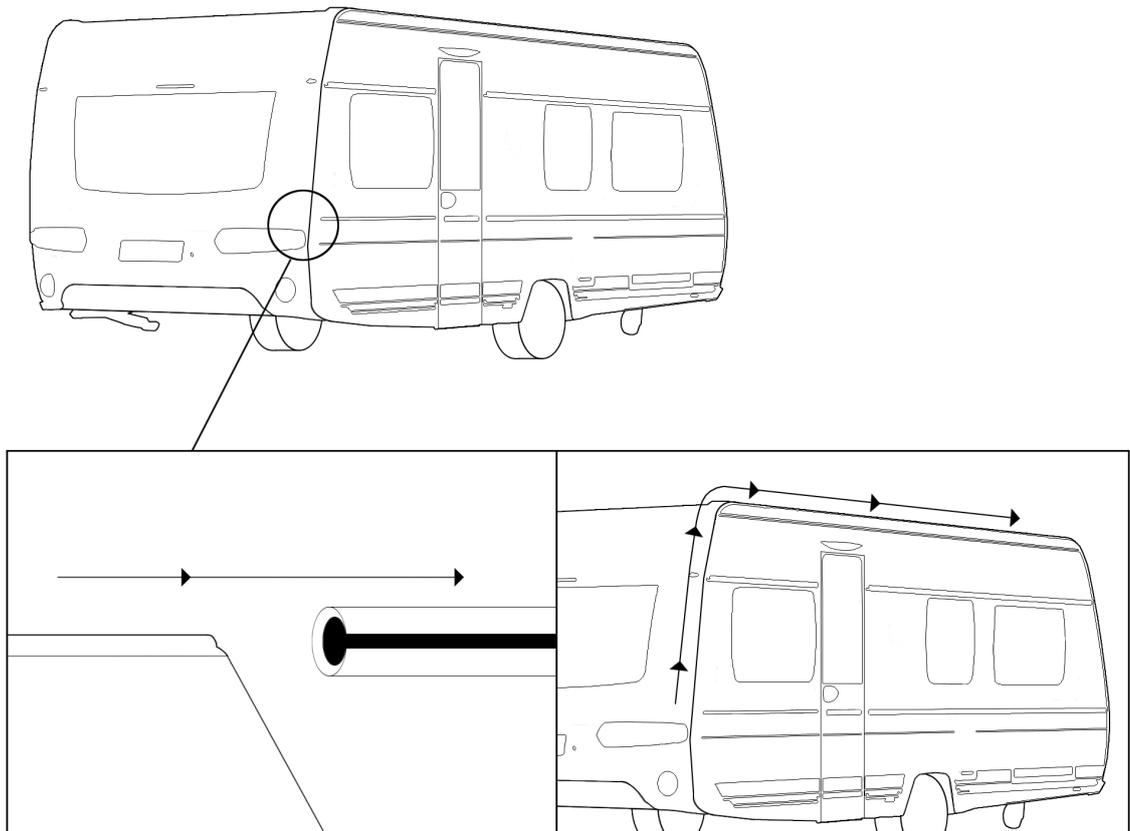


## INSTRUCTION



## ASSEMBLY INSTRUCTION

1.

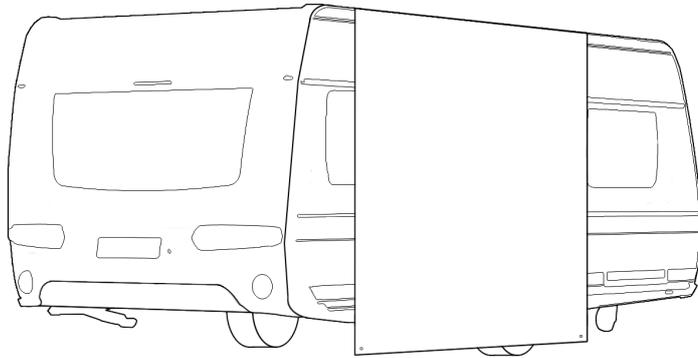


1. Align the awning with the caravan using the keder insert and gradually pull the keder into the piping rail.



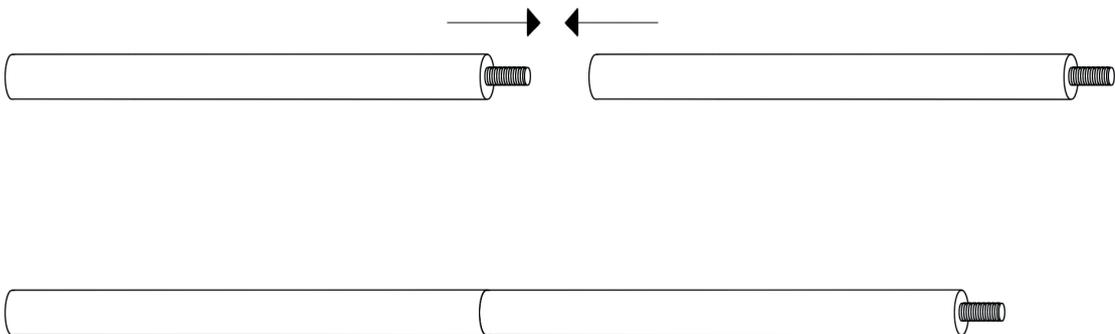
## ASSEMBLY INSTRUCTION

2.



2. Position the awning from left to right as required.

3.

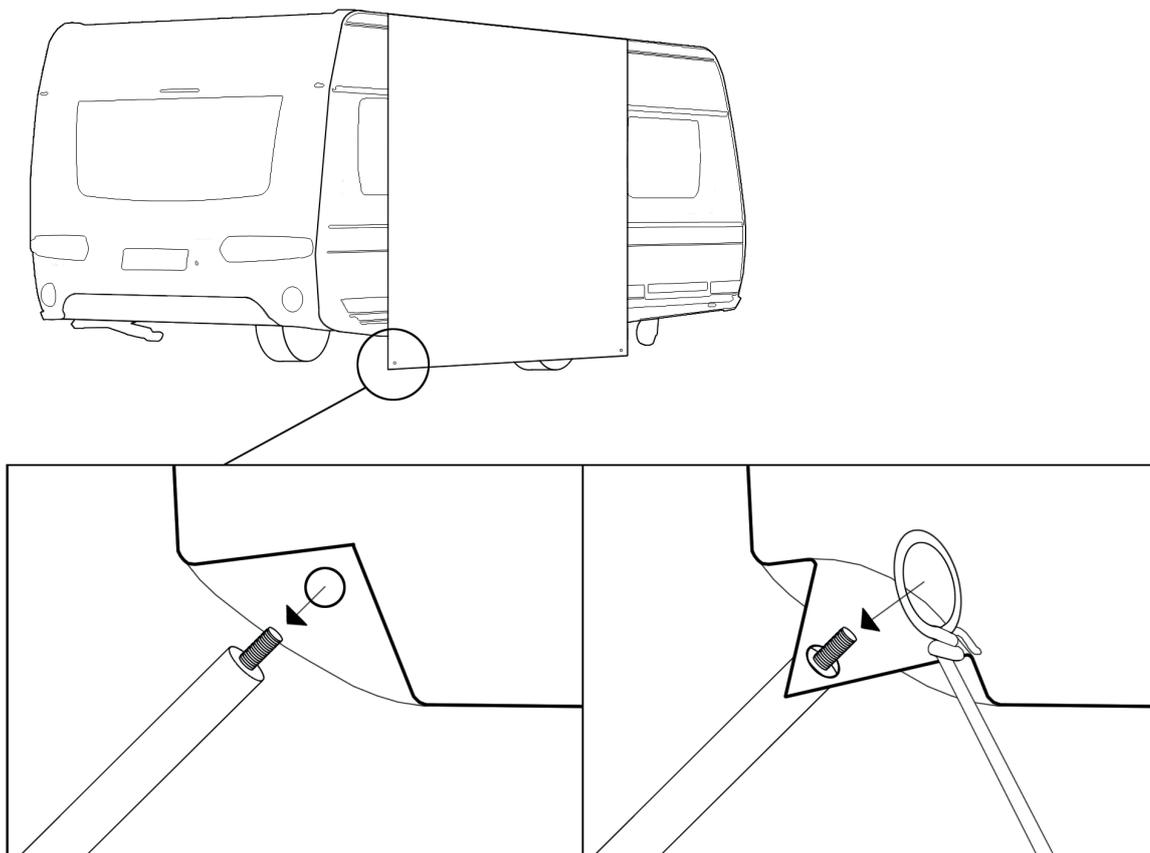


3. Push/screw the poles, included in the scope of delivery, together (optional).



## ASSEMBLY INSTRUCTION

4.

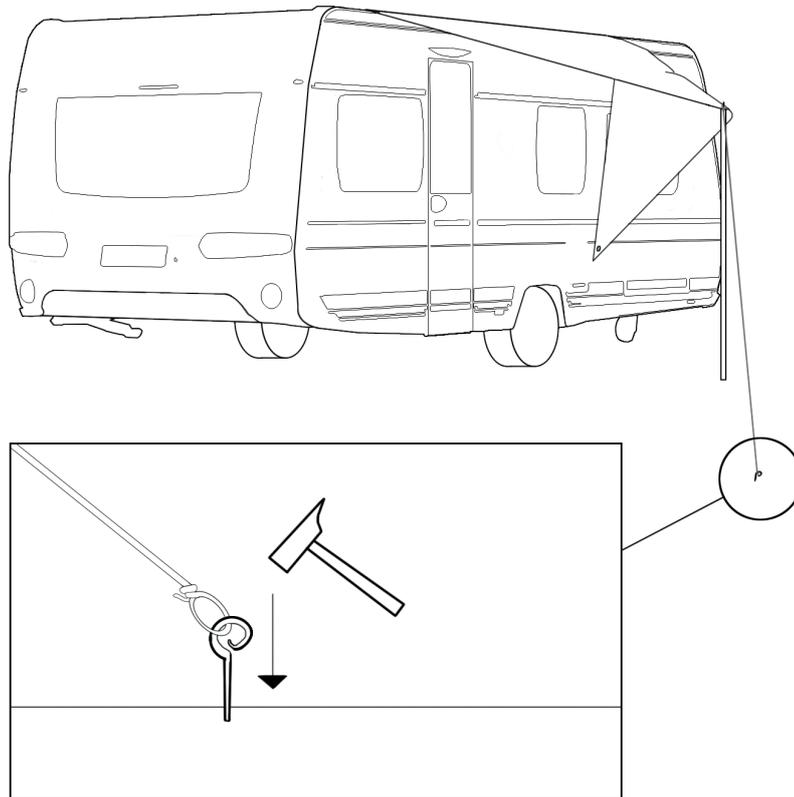


4. Pass the tip of the pole through the eye provided on the awning.



## ASSEMBLY INSTRUCTION

5.

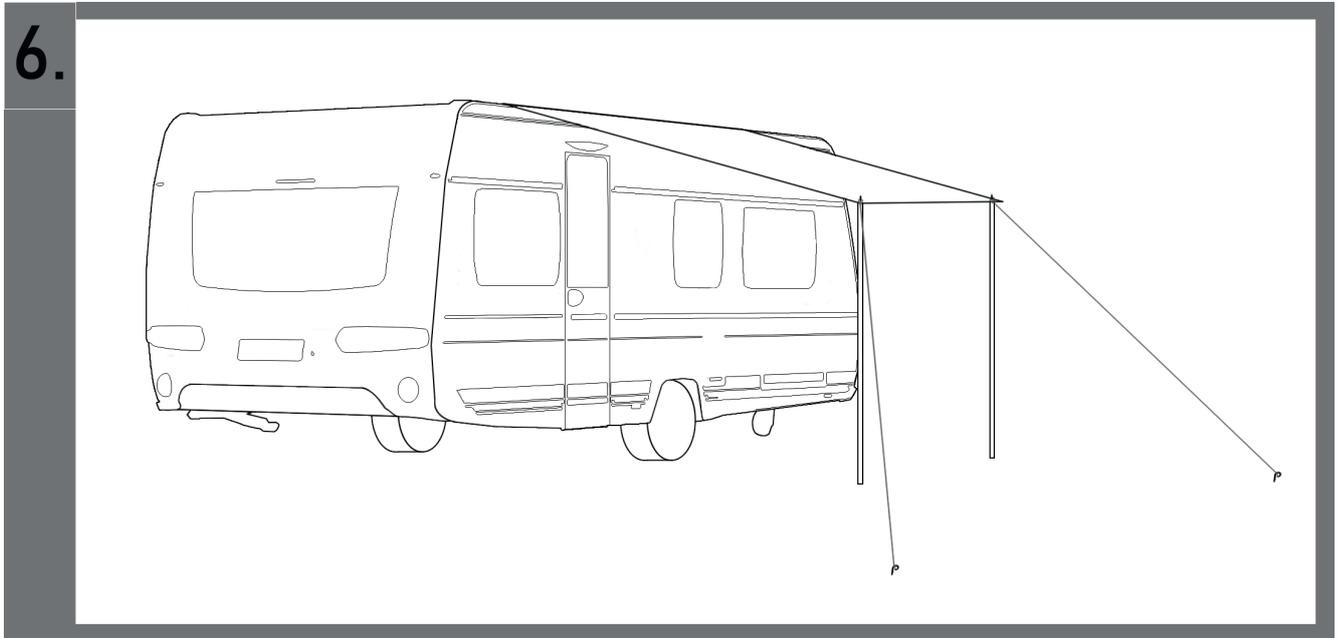


5. Raise the pole. Use the tent pegs to fasten the tension lines to keep the awning under proper tension.



## ASSEMBLY INSTRUCTION

6.



6. If necessary, readjust the tension lines to achieve the desired stability.